



"ماءنسي هيلغ كماءنسياءن"

(13 Disember 2019/ 16 Rabiulakhir 1441H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

ساي برفسن كشد ديري ساي سنديري دان سيدغ جمعة سكالين ماريله سام ۲ كيت برتقوى كشد الله سبحانه وتعالى دغن ممشركوكوهكن فغعبدين ديري كيت كشدن دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغنش. موده-مودهن كهيدوفن كيت دبركتي دنيا دان داخيرة. تاجوق خطبة قد هاري اين ايله: "ماءنسي هيلغ كماءنسياءن".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كيت مراسا ييمبغ اقايبلا كبلاكن اين، مونچول سكلينتير ماءنسي يغ هيلغ نيلاي كماءنسياءن. سباكاي چونتوه، ترداقت انق ۲ يغ سغكوف مموكول اييو باش سنديري. بكيو جوك، ترداقت اييو باف يغ سغكوف ممبواغ انق ۲ مريك سنديري. دتمبه لاكي دغن جنايه ۲ سامون، راكوت دان روكول. اداله امت دخواطيري بهاوا

کأداءن این اکن مځحاصیلکن څرسکیتړن هیدوف یغ نیکاتیف. کسموا این، تیدق منچرمینکن صیفت مشارکت مدني یغ ممقوپای نیلای کماءنسیاءن یغ تیغکی. سدغکن الله سبحانه وتعالی منچیتاکن مائنسی دغن سباءیق-باءیق چیفتان سباکایمان فرمانش دالم سورة التین، ایات 4:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

برمقصود: "سسوغکوهند کامي تله منچیتاکن مائنسی دالم بنتوق یغ سباءیق-باءیقش".

بهکن الله سبحانه وتعالی توروت ممولیاکن مائنسی سفرتي یغ دفرمانکن دالم سورة الإسراء، ایات 70:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

مقصودش: "دان سسوغکوهند کامي تله ممولیاکن انق ۲ آدم؛ دان کامي تله بري مريک مځکوناکن برباکاي-باکاي کندراڼ ددارت دان دلاءوت؛ دان کامي تله ممبريکن رزقي کهد مريک دري بند ۲ یغ بایق ۲ سرتا کامي تله لبيهکن مريک دغن سلبیه-لبیهش اتس بايق مخلوق ۲ یغ تله کامي چیفتاکن".

افاکه کيت کيني برادا دأتس لندسن کماءنسیاءن یغ لوهور بودي فکرتي سسواي دغن درجت کمولیاڼ سباکاي مائنسی؟ اتاو کيت تله برتوکر منجادي مائنسی دورجان یغ مرویق نیلای کماءنسیاءن تنفا بلس إحسان؟ اتاو کيت منجادي اورغ

يغ هاش مليهت نيلاي ۲ كماءنسيان درانفكن تنفا براوسها ممقربتولكن؟ تفوق دادا،
تايله ايمان.

مسلمين يغ درحمتي الله،

فينومينا قمبواغن بابي دان فندراان كانق ۲ ميثلن، سماكين كرف برلاكو ددالم
مشاركت كيت قد ماس كيني. بكيو جوڭ دغن كيس ۲ فندراان كاتس كانق ۲ يغ
دلاكوكن اوليه ايو دان ايه كندوغ سنديري. ماله ادا يغ ممبواغ سي كچيل يغ
ماسيه برتالي قوست كدالم توغ سمقه حتى كتمفت قمبواغن نجيس. حيوان جوڭ
ادا يغ كاسيهكن انق. افاكه طرف ﴿taraf﴾ مائيسي ليه تروق دري بيناتغ؟

نيلاي كماءنسيان جوڭ سماكين سوسوت دري جيوا مشاركت برداسركن كيس ۲
قغاباين ترهادف اورغ توا. مريك دياركن هيدوف دالم كاداءن عذور دان ترلنتر
درومه تنفا دجاڭ اوليه سسيافا. فلباكاي السن دبريكن اوليه انق ۲ يغ تيدق مئغ
بودي سفرتي تياي ماس دان واغ اونتوق منجاك مريك. سي تئغغ مودن (Si
tanggap moden) يغ سماكين مئغكت بيلغن اين سوده تنتو امت مرسهكن
ديري كيت.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

فنيندن ترهادف اورغ باوهن جوڭ امت مميمئغن. ترداقت سبهاكين مائيسي يغ
ممقوپاي قغاروه دان كواس تله مپالهكوناكنش باكي مئندن اورغ دباوهن. كادغ ۲،
تئندن ترسبوت دلاكوكن دلوار باتسن اوندغ ۲، نامون مريك ترلفس درقد دكناكن
تئندن دان حكومن. اخيرث، فنيندن اين منجادي ساتو بودايا يغ ترققسا دتريما
اوليه مشاركت.

إسلام ملیندوغي نیلاي کماءنسیاءن ملالوئي شریعتن. توجوانن ادا له اونتوق منجاك حق ۲ ایندیویدو، مغاتور دان مٹعت مرتبت ماءنسي برقندوكن كقد اجرن القرآن دان الُسُنَّة. سماكين دكت كيت كقد الله سبحانه وتعالى ملالوئي عبادة صلاة، ذيكير دان سباكائش، مك سماكين موليا مرتبت سسأورغ ماءنسي ايت دسيسي يغ مها اسا.

فروفيسور دوكتور يوسف الْقَرْضَاوِي مپاتاكن ددالم سبواه بوكوڻ، انتارا چيري مشاركت اسلام يغ كيت ايدامكن ادا له مشاركت يغ مميليقي نیلاي ۲ کماءنسیاءن يغ دفندو دان دقاچو اوليه علمو، عمل دان ايمان. سلاءين ايت، ماءنسي قرلو هيدوف دالم فراساءن كاسيه سايع دان فرساوداراءن دغن مځوتاماكُن اورغ لاءين.

نیلاي ۲ کماءنسیاءن جوڪ دباوا دغن كساتوان يغ منجادي كقرلوان فرساوداراءن. ساليغ تولوغ منولغ دان سايع-مپايغي انتارا ساتو سام لاءين دالم كهيدوفن برمشاركت امت فنتيغ. اي جوڪ بوليه دلاكوكن ملالوئي كرجاسام دري سكي ماتيريال دان مورل دالم كهيدوفن.

إسلام منكسكن بهاوا، سباءيق-باءيق ماءنسي يغ برعقل ايت، اياه ماءنسي يغ سځكوف منجاديكن ديريش سباءيق-باءيق انسان يغ منجادي قمبري منفعة دتغه-تغه كهيدوفن مشاركت. لنترن ايت، فنديديقن هاتي دان جيوا يغ قوات ممقو مپماي نیلاي کماءنسیاءن قد اومت اخير زمان.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، خطيب ايغين سنارايكن 4 فركارا يغ قرلو دامبيل قراهاتين:

ڦرتام: کڦد انق ۲، حرمتي دان سايغيله ايوو باڦ سممڦو بوليه، کران تنڦا مريک سياڦاله کيت.

کدوا: کڦد ايوو باڦ، ڦاهتکنله علمو اکام يځ سچوکوڦش کڦد انق ۲ دان سمايکن سرتا ترڦکن نيلاي ۲ کماءنسياءن کڦد انق ۲ سڦق کچيل اکر منجادي بکلن کڦد مريک بيلا ديواس.

کتيک: کڦد مشرکت دان جيرن تتڦک، هيڊوڦکنله بودايا ساليځ تولوځ منولوځ دان حرمت مځحرمتي انتارا کيت سموا، اکر کيت منجادي مشارکت يځ چقنا (cakna) دان تيدق هاڻ برڦلوق توبوه جک ترجادي سسواتو ڦرکارا يځ منچاريق نيلاي کماءنسياءن.

کامڦت: کڦد مريک يځ برکواس، جاځن هاڻ ماهو دڦندځ موليا جک امانه بلم دلقسان. کوناکنله ککواساءن اندا يځ سمتارا اونتوق ممبنتو مريک يځ تيدق ترڦاي اکر کماءنسياءن تروس دبالا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

مقصودن: "اڦ يځ کامو کاتاکن ايت تيدڦله بنر بهکن سسياڦا يځ مپرهن ديريڻ کڦد الله موماتوهي ڦرينتھڻ سدځ اي ڦولا براوسها سوڦاي بائيق عملنڻ، مک اي اکن براوليه ڦهالاڻ دسيسې توهنڻ دان تيدڦله ادا کييمبڻڻ دري برلاکوڻ کجادين يځ تيدق بائيق ترهادڦ مريک، دان مريک ڦولا تيدق اکن بردوکاچيتا". سورة البقرة، ايات 112

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ
اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا

(Bulan Disember 2019)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برقسن كقد توان ۲ دان ديرى ساي سنديري سوفاي برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سكاللا فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغن. سسوغكوهن برهاكياله اورغ يغ برتقوى كقد الله. دسمشغ ايت، سباكاي تندا منشوكوري سكاللا نعمت الله يغ دكورنياكن كقد كيت، ماريله كيت منچونتوهي اخلاق نبي ﷺ دان قارا صحابة سهيغك مريك دكلر جوتاون اخيرة. چاراث اياه دغن ممقربايقكن سومبغن هرتا يغ كيت سايغي كجالن الله ياءيت دغن ملاكوكن عملن وقف.

وَقَفَ دري سځي شرع ايله اف ۲ هر تا يځ دتا هن حق فوقف کاتس هر تا ترسبوت
درقد سبارغ اورو سن جوال بلي، قواريشن، هيبته دان وصيته دسمقيغ مغلککن سومبر
فيزيکلن، اونتوق کباچيغن دغن نية اونتوق مندکتکن ديري فوقف کفد الله.

دنکارا کيت، عملن بروقف تله لاما دعملکن اوليه کينراسي يځ تردهولو. مريک تله
برجاي موقفکن هر تا ملالوئي قمبينان مسجد ۲، سکوله ۲، فوندوق ۲ قعاجين دان
رومه ۲ انق يتيم. بروقف اداله عملن موليا يځ دافت ملاهيرکن قراسان کاسيه سايع،
مپمارککن سماغت ساليغ بنتو-ممبنتو انتارا ساتو سام لاءين. سقرتيمان فرمان الله
سبحانه وتعالی دالم سورة آل عمران ايات 92:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

مقصودن: "کامو تيدق سکالي-کالي اکن دافت منچاقاي ﴿حقيقه﴾ کباچيغن دان
کبقتين ﴿يځ سمقورنا﴾ سبلوم کامو درماکن سباهاکين دري اف يځ کامو سايعي.
دان سسواتو اف جوا يځ کامو درماکن مک سسوغکو هن الله مغلتهويش".

سيدغ جمعة يځ درحمتي الله،

دنکري کيت خصوصن، مجلس اکام اسلام نکري قولاو فينغ ﴿MAINPP﴾ تله
مپدياکن ساتو الترنا تيف ﴿alternatif﴾ کفد قلقسانان عبادو وقف يځ برکونسيشکن
وَكَاَلَةُ ملالوئي دانا وقف قولاو فينغ. سام ادا ملالوئي فوتوغن کاجي بولنن اتاو
قمبايرن سچارا اتس تالين. وَاَلَا بِرْمَقْصُودُ فارا قپومبغ مواکيلکن کفد مجلس اکام
إسلام اونتوق موقفکن مان ۲ هر تا ککل دغن نية کران الله تعالی. اين مروفاکن ساتو

اوسها اونتوق مڭكمبليغ كرجاسام اومه اونتوق برسام-سام ملقساناكن عبادۀ وقف والاو قد تاهف مانقون كممقوان ايكونومي سساورغ.

دسمقيغ ايت، مشوارت مجلس اكلام اسلام فولاو فينغ بيلغن 2018/3، برتاريخ 22 نوؤيمبر 2018 تله مموتوسكن بهاوا سفلوه فراتوس *10% درقد حاصل كوتيقن تابوغ جمعة ميغكون دري ستياف مسجد، هندقله دسالوركن سچارا بولن كقد تابوغ واقف سومبغن مسجد يغ تله دتوبوهكن. مك اداله منجادي تغكوغجواب سلوروه جاوتنكواس قريه اونتوق ملقساناكن امانه اين دغن سمقورنا.

مغيغكري ارهن اين اكن مپيكن مريك بوليه دكناكن تيندقن اوندغ ۲ مغيكوت سيكشن *9seksyen، اينكمن *enakmen كسالهن جنايه شرعية *نكري فولاو فينغ *1996. سيكشن اين ممقراونتوقن بهاوا: "مان ۲ اورغ يغ برتيندق دغن چارا يغ مغيهنا فيهق بركواس اكلام اتاو مغيغكري، ملغكر اتاو ممقريكاكياكن قرينته اتاو ارهن يغ د-قروتوان اكوغ سباكاي كتوا اكلام اسلام، مجلس اتاو مفتي، يغ دپاتاكنا اتاو دبريكن ملالوئي فتوى، اداله ملاكوكن سواتو كسالهن. جك دسايتكن كسالهن، بوليه ددندا تيدق ملبيهي تيك ريبو ريغكيت اتاو دقنچاراكن سلاما تيمقوه تيدق ملبيهي دوا تاهون اتاو كدوا-دوا".

جوسترو، ماريله كيت انفاقكن سديكيت رزقي يغ ادا. سچارا تيدق لغسوغ جماعه يغ مغلورلوركن درما ستياف كالي صلاة جمعة، اكن بركوغسي ساهم وقف يغ بركلن منفعتن هيغك كهاري اخيرة. دروايتكن دري ابو هريرة، رسول الله ﷺ برسبدا:

إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ:

صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ. ﴿رَوَاهُ مُسْلِمٌ﴾

یغ بر مقصود: "اقابیل ساورغ همبا منیغکل دنیا، مک ترفوتوسله دریش عملش کچوالی دری تیک فکرکارا یاعیت صدقه جاریه، علمو یغ دأمبیل منفعتش، انق صالح یغ مندوعاء کنش". ﴿حدیث روایه مسلم﴾

سیدغ جمعه یغ درحمتی الله،

قد ساعة یغ فنوه بَرَکَة این ماريله کیت برصلواة کأتس نبی محمد ﷺ یغ ممباوا فتونجوق دان رحمة کفد کیت سکالین سفرتیمان قرینته الله دالم سورة الأحزاب آیات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

"سسوغکوهش الله دان ملائکتش برصلوات کفد نبی محمد ﷺ واهای اورغ یغ برایمان برصلواتله کامو کفداتش سرتا اوچفکنله سلام سجهتترا دغن قعحرمتن یغ سفنوهش".

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ .
اَللّٰهُمَّ اَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَاَرْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَاَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَاَرْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ .

يا الله، كامې موهون كحضرتمو، منتفكنله فكاغن كامې منوروت اجرن اهل السنّة
وَالْجَمَاعَةِ، دان فليهاراله كامې درفد عملن دان عقيدة يغ مپليويغ دان سست .
يا الله، بوكاكنله هاتي كامې اونتوق منديريكن صلاة فرض ليم وقتو، منوناكن زكاة
دان كفرضوان يغ لايين . بركتيله هيدوف اورغ يغ ملقساناكن زكاة دان مپايغي فقير
ميسكين، سرتا مريك يغ مغينفاقكن هرتا اونتوق دانا واقف فولاو فينغ دغن كنجرن
فهاالا يغ برككلن هيغك كاخير حياء .

اَللّٰهُمَّ اَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلٰى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا
سري فادوك باكيندا يغ دثرتوان اكوخ ك-انم بلس، السُّلْطَانُ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ
اَلْمُصْطَفٰى بِاللّٰهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ اَحْمَدُ شَاهِ الْمُسْتَعِيْنِ بِاللّٰهِ، وكذلك
مولانا توان يغ تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج
عباس يغ دثرتوا نكري فولاو فينغ .

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ . فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ .